

Zeitschrift: Versants : revue suisse des littératures romanes = Rivista svizzera delle letterature romanze = Revista suiza de literaturas románicas
Herausgeber: Collegium Romanicum (Association des romanistes suisses)
Band: 22 (1992)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NOTRE AMÉRIQUE

Numéro composé par Pedro Ramírez

<i>Notre Amérique</i>	3
Rolf EBERENZ	
« <i>Sus ditados y blasones</i> »: las semblanzas de los conquistadores en Bernal Díaz del Castillo	5
Luis IÑIGO MADRIGAL	
Grandeza mexicana de <i>Bernardo de Balbuena</i> , o «El interés, señor de las naciones»	23
Pedro RAMÍREZ	
<i>El traductor, entre el uno y el otro</i>	39
Angela CARACCILO ARICÒ	
<i>L'immagine del Nuovo Mondo nella cultura veneziana del Cinquecento</i>	69
Jean WIDMER	
<i>Récit de la conquête et discours de la découverte:</i> réflexions sur la question de l'autre telle que posée par T. Todorov	91
Walther L. BERNECKER	
<i>Europa y América Latina en el siglo XIX</i>	119
Christian GIORDANO	
« <i>Caudillos</i> » e « <i>campesinos</i> » nel sapere antropologico e nella creazione letteraria: il caso della società paraguayana	145
